



**Sellex** **Fly**

Design Lievore Altherr Molina

**FLY** es una mesa de líneas suaves que combina sobriedad y elegancia. FLY es esencial, un objeto de síntesis cuyo sobre constituye un plano neutro que vuela sobre unos elementos estructurales de extrema ligereza.

El acabado monocolor proporciona un aspecto de pieza íntegra y serena y potencia la visión de planos flotantes que se adaptan con naturalidad a cualquier tipo de espacio y ambiente.

**FLY** is a table with smooth lines which combines sobriety with elegance. FLY is essential, an object resulting from a synthesis whose top represents a neutral plane floating over structural components of extreme lightness.

The single-colour finish gives the piece the appearance of completeness and calm, reinforcing the impression of floating planes which adapt in a natural way to any kind of space and setting.



**FLY** est une table aux lignes douces, alliant sobriété et élégance. FLY est essentiel, un objet de synthèse comprenant un plateau de plan neutre posé sur des éléments structuraux d'une extrême légèreté.

La finition monochrome procure un aspect de pièce intégrale et favorise la vision de plans flottants qui s'adaptent naturellement à tout type d'espace et ambiance.

**FLY** ist ein Tisch mit klaren Linien und kombiniert Schlichtheit mit Eleganz. FLY ist im Wesentlichen ein Objekt und das Ergebnis einer Synthese bei der die Platte, als neutrale Fläche, über den strukturalen Komponenten mit extremer Leichtigkeit schwebt.

Die uni farbige Ausführung gibt diesem Stück ein komplettes und ruhiges Erscheinungsbild und verstärkt den Eindruck schwebender Ebenen die sich natürlich jedem Raum und jeder Architektur anpassen.



## Mesas individuales

### Individual tables

---

**FLY** es una pieza de alta calidad material y formal. Las patas de la mesa son de inyección de aluminio y el sobre es de DM de 30 mm de grosor, ambos elementos se presentan lacados mate texturizado. La forma biselada del sobre y el diseño esbelto de las patas permiten obtener el aspecto ligero y flotante de la mesa desde todos sus ángulos de visión.

**FLY** is a high-quality piece in terms of both materials and form. The table legs are of injection-moulded aluminium and the top is 30 mm thick MDF, both of them finished with textured matt lacquers. The chamfered shape of the top and the legs give the table its light, floating appearance from all angles.



**FLY** est une table de haute qualité quant aux matériaux et aux formes. Le piètement est en aluminium injecté et le plateau en MDF de 30 mm, finition mate texturée. Les chants biseautés du plateau et le design svelte du piètement accordent un aspect léger et flottant à la table quel que soit l'angle de vision.

**FLY** ist ein qualitativ hochwertiges Stück sowohl im Material als auch in der Form. Die Tischbeine sind aus Druckguss Aluminium und die Platte aus 30 mm starkem MDF, beide mit einer strukturierten matten Lackierung. Die abgefaste Form der Platte und der Tischbeine gibt dem Tisch eine leicht schwebende Erscheinung, von allen Blickwinkeln aus gesehen.



La colección incorpora una versión buck con dos cajones pequeños y uno inferior más grande. Este buck es estructural y del mismo acabado que la mesa: lacado blanco mate y gris grafito mate. Disponible en las mesas individuales rectangulares y con ala.

The range includes a pedestal version with two small drawers and a larger bottom one. This pedestal is part of the structure and has the same finish as the table: white matt lacquer and matt graphite grey. Available as rectangular individual tables and with wing.



Les tables avec caisson à tiroirs sont disponibles en laqué blanc et laqué graphite. Le caisson, structurel, est composé de 2 petits tiroirs + un plus grand dans la partie inférieure. Disponible pour les tables individuelles rectangulaires et rectangulaires avec retour.

Die Tische beinhalten auch Korpusse mit Laden entweder Schwarz oder Weiß lackiert. Die Kollektion umfasst auch einen kleinen Korpus mit zwei kleinen Laden und einer großen unten. Dieser Korpus ist strukturiert und hat die gleiche Oberfläche wie der Tisch in den Farben Weiß, Grau oder Schwarz matt lackiert. Die Korpusse sind für Einzeltische oder für Tische mit Verlängerungsplatte erhältlich.



## Mesas XL y mesas de reunión XL and conference tables

---

La mesa **FLY** está especialmente concebida para equipar espacios de trabajo, estudios y salas de reuniones. El programa permite crear espacios donde poder trabajar, estudiar o reunirse en armonía.

Las mesas de reuniones pueden venir equipadas con electrificación para adaptar ordenadores o equipos electrónicos a las salas de reunión.

The **FLY** table is specially designed to equip work spaces, studies and conference rooms.

The range makes it possible to create spaces in which to work, study or meet in harmony.

Conference tables can be equipped with power supplies to fit computers or other electronic appliances in conference rooms.





La table **FLY** est spécialement conçue pour équiper les espaces de travail, studios et salles de réunion. Le programme permet de créer des espaces pour travailler, étudier ou se rencontrer en harmonie. Les tables de réunion peuvent être équipées d'électrification, s'adaptant à un ordinateur ou aux équipements électroniques des salles de réunion.

**FLY** Tische sind speziell dafür entworfen, um Arbeitsplätze, Studios und Besprechungsräume auszustatten. Das Programm ermöglicht harmonische Räume für Arbeit, Studien oder Meetings zu schaffen. Die Besprechungstische können elektrifiziert werden, um Computer oder andere elektrische Accessoires die in Besprechungsräumen benötigt werden, anzuschließen.

Table XL et conference  
Tischen XL und Besprechungstische





Pletinas de unión,  
con o sin mampara divisoria.

Joining runners,  
with or without dividing panel.

Pièce d'union avec  
ou sans séparateur.

Verbindungsbeschläge mit oder ohne  
Trennpaneel.

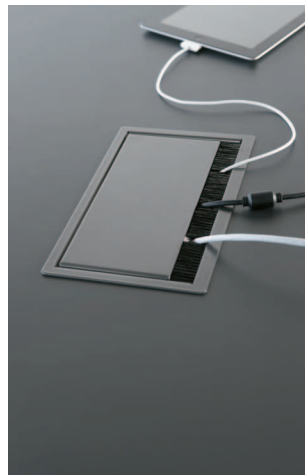


Pasacables.  
Opcional en todas las mesas.

Cable duct.  
Optional on all tables.

Passage câbles.  
Optionel.

Kabelhalter.  
optional für alle Tische.



Electrificación para  
mesas de reuniones.

Electrical power supply  
fitting for conference tables.

Electrification pour table  
réunion.

Elektrifizierung für  
Besprechungstische.



Tela pasacables bajo mesa de fácil  
colocación con tira de velcro.

Under-the-table fabric cable tray with  
velcro strip for an easy installation.

Tissu passage-câbles sous la table de  
facile installation à velcro.

Kabelkanal unter der Tischplatte, einfach  
durch Velcro Band zu befestigen.



Panel frontal.

Front Panel.

Voile.

Sichtblende.



Sistema de fijación  
de la pata al sobre.

System for anchoring  
the leg to the top.

Système du fixation  
pied au plateau.

Befestigungssystem für die  
Beine an der Tischplatte.



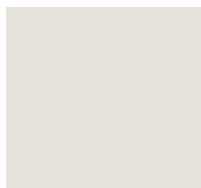
Mampara divisoria.

Divider.

Séparateur du poste de travail.

Trennpaneel.

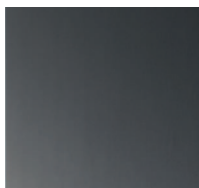
## Acabados / Finitions / Finishes / Oberflächen



Blanco  
White  
Blanc  
Weiß



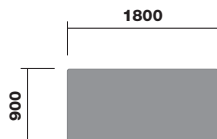
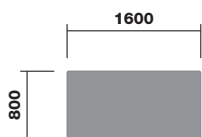
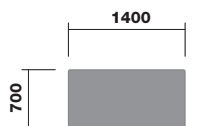
Gris  
Grey  
Gris  
Grau



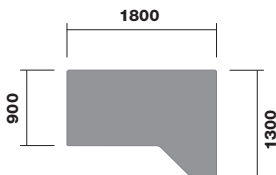
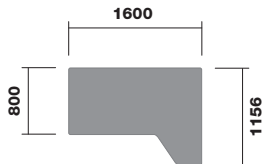
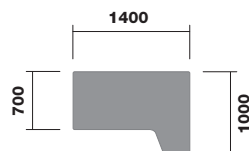
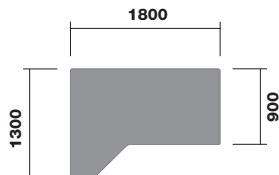
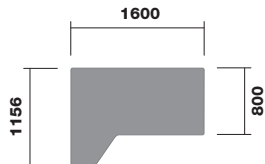
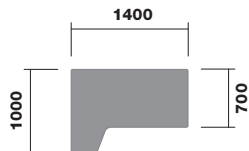
Negro  
Black  
Noir  
Schwarz

## Medidas / Mesures / Measures / Messungen

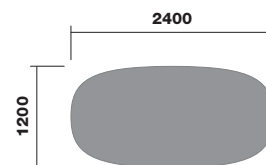
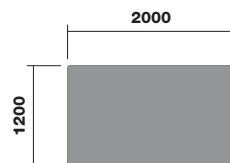
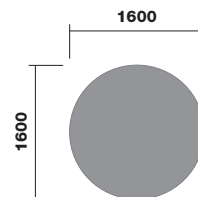
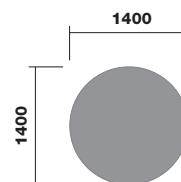
Mesas individuales  
Individual tables  
Tables and plateaux  
Einzeltische



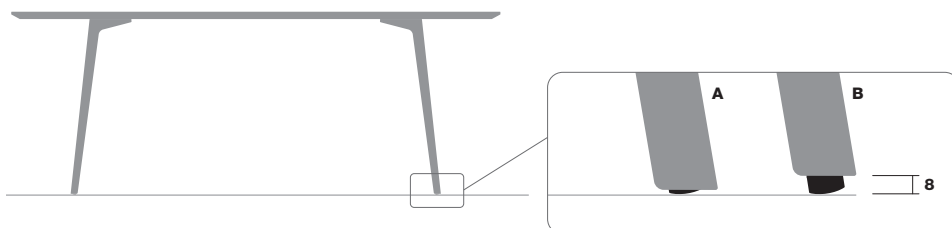
Mesas con ala  
Tables with wing  
Table avec retour  
Tische mit seitlichem Flügel



Mesas XL y mesas de reunión  
XL and conference tables  
Tabl XL et conference  
XL Tische und Besprechungstische



## Pie regulable / Adjustable foot / Bouts régulateurs / Verstellbarer Bodengleiter



**Sellex** ■

Polígono Arretxe-Ugalde - Ezurriki Kalea 8-10  
Irún 20305, Gipuzkoa — Spain  
T +34 943 557011 +34 943 557400  
F +34 943 557050 +34 943 557550  
www.sellex.es e-mail sellex@sellex.es

ISO 9001 - ISO 14001  
ISO 14006  
**BUREAU VERITAS**  
Certification

